

SAMPLE

SPECIAL SCHOOL DISTRICT ELECTION - ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR

Santa Fe Public School District - Distrito de Las Escuelas Públicas de Santa Fe
 Santa Fe Community College District - Distrito Del Santa Fe Community College

Santa Fe County, New Mexico - Condado de Santa Fe, Nuevo México
 February 6, 2018 - 6 de febrero de 2018

INSTRUCTIONS: To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this: ●
INSTRUCCIONES: Para votar complete el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, como esto: ●

PUBLIC SCHOOL CAPITAL IMPROVEMENTS ACT TAX QUESTION	SANTA FE COMMUNITY COLLEGE TAX LEVY QUESTION
<p><u>PUBLIC SCHOOL CAPITAL IMPROVEMENTS ACT TAX QUESTION</u></p> <p>"Shall the Santa Fe Public School District continue to impose a property tax of \$2.00 per each \$1,000.00 of net taxable value of property allocated to the Santa Fe Public School District for the property tax years 2018, 2019, 2020, 2021, 2022 and 2023 for the purpose of (1) erecting, remodeling, making additions to, providing equipment for or furnishing public school buildings; (2) purchasing or improving public school grounds; (3) maintenance of public school buildings or public school grounds, including the purchasing or repairing of maintenance equipment, participating in the facility information management system as required by the Public School Capital Outlay Act [22-24-1 NMSA 1978] and including payments under contracts with regional education cooperatives for maintenance support services and expenditures for technical training and certification for maintenance and facilities management personnel, but excluding salary expenses of school district employees; (4) purchasing activity vehicles for transporting students to extracurricular school activities; (5) purchasing computer software and hardware for student use in public school classrooms; (6) purchasing and installing education technology improvements, excluding salary expenses of school district employees, but including tools used in the educational process that constitute learning and administrative resources, and which may also include:</p> <p>(a) satellite, copper and fiber-optic transmission; computer and network connection devices; digital communication equipment, including voice, video and data equipment; servers; switches; portable media devices, such as discs and drives to contain data for electronic storage and playback; and the purchase or lease of software licenses or other technologies and services, maintenance, equipment and computer infrastructure information, techniques and tools used to implement technology in schools and related facilities; and (b) improvements, alterations and modifications to, or expansions of, existing buildings or tangible personal property necessary or advisable to house or otherwise accommodate any of the tools listed in (6) above?"</p>	<p><u>SANTA FE COMMUNITY COLLEGE TAX LEVY QUESTION</u></p> <p>Shall Santa Fe Community College District raise its existing tax levy of \$3.00 on each \$1,000 of net taxable value to a levy of \$3.35 on each \$1,000 of net taxable value each year on all taxable property with the Santa Fe Community College District, to be used for current operations, maintenance and capital improvements of the Santa Fe Community College District?</p> <p><u>PREGUNTA DE IMPUESTOS DEL SANTA FE COMMUNITY COLLEGE</u></p> <p>¿Debe el Distrito del <i>Santa Fe Community College</i> aumentar su impuesto actual de \$3.00 por cada \$1,000 de valor gravable neto a un gravamen de \$3.35 por cada \$1,000 del valor neto gravable cada año sobre toda propiedad gravable en el Distrito del <i>Community College</i> del Distrito de Santa Fe, para que se use para las operaciones actuales, el mantenimiento y las mejoras estructurales del <i>Community College</i> del Distrito de Santa Fe?</p>
	<p><input type="radio"/> FOR A FAVOR</p>
	<p><input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA</p>
<p><u>PREGUNTA DEL IMPUESTO CORRESPONDIENTE A LA LEY PARA EL MEJORAMIENTO DEL CAPITAL DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS</u></p> <p>"¿Deberá el Distrito de las Escuelas Públicas de Santa Fe seguir imponiendo un impuesto sobre la propiedad de \$2.00 por cada \$1,000.00 del valor neto imponible de propiedad asignado al Distrito de las Escuelas Públicas de Santa Fe durante los años de imposición de impuestos sobre la propiedad 2018, 2019, 2020, 2021, 2022 y 2023 con el fin de (1) erigir, remodelar, hacer ampliaciones, proporcionar equipos o amueblar los edificios de las escuelas públicas; (2) comprar o mejorar los terrenos de las escuelas públicas; (3) mantener los edificios de las escuelas públicas o los terrenos de las escuelas públicas, lo cual incluye la compra o reparación de equipos de mantenimiento, la participación en el sistema de manejo de información de las instalaciones según lo exige la Ley de Desembolsos de Capital de las Escuelas Públicas [22-24-1 NMSA 1978] y los pagos conforme a los contratos con las cooperativas regionales de educación para servicios de apoyo para el mantenimiento y los gastos para la capacitación técnica y la certificación del personal de mantenimiento y de administración de las instalaciones, pero que excluye los gastos del pago de sueldos de los empleados del distrito escolar; (4) comprar vehículos de actividades para el transporte de estudiantes a actividades escolares extracurriculares; (5) comprar <i>software</i> y <i>hardware</i> para que usen los estudiantes en las aulas de las escuelas públicas; (6) comprar e instalar mejoras para la tecnología de la educación, lo cual excluye los gastos del pago de sueldos de los empleados del distrito escolar, pero que incluye las herramientas usadas en el proceso educativo que constituyen los recursos para el aprendizaje y los recursos administrativos, y que también podrá incluir:</p> <p>(a) transmisión por satélite, cable de cobre y fibra óptica; dispositivos de computación y de conexión a redes; equipos de comunicación digital, incluso equipos de voz, de video y de datos; servidores; interruptores; dispositivos portátiles de información, como discos y lectores para contener datos para almacenamiento y reproducción electrónica; y la compra o alquiler de licencias de <i>software</i> u otras tecnologías y servicios, mantenimiento, equipos e información de infraestructura informática, técnicas y herramientas usadas para implementar tecnología en las escuelas e instalaciones relacionadas; y (b) mejoras, alteraciones y modificaciones o ampliaciones de edificios existentes o de bienes personales tangibles necesarios o aconsejables para guardar o de alguna otra manera contener cualquiera de las herramientas indicadas en el punto (6) que aparece más arriba?"</p>	<p><u>SANTA FE COMMUNITY COLLEGE GENERAL OBLIGATION BOND QUESTION</u></p>
	<p><u>SANTA FE COMMUNITY COLLEGE GENERAL OBLIGATION BOND QUESTION</u></p> <p>Shall Santa Fe Community College District issue up to \$17,000,000 in general obligation bonds, in one series or more, payable from general (ad valorem) property taxes for the purposes of furnishing, constructing an automotive center, purchasing, remodeling and equipping buildings and utility facilities, making other real property improvements, and purchasing and installing computer hardware and software, or any combination of these purposes?</p> <p><u>PREGUNTA DE BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL DEL SANTA FE COMMUNITY COLLEGE</u></p> <p>¿Debe el Distrito del <i>Santa Fe Community College</i> emitir hasta \$17,000,000 en bonos de obligación general, en una serie o más, pagaderos por impuestos a la propiedad generales (ad valorem) para los fines de amueblar, construir un centro automotor, comprar, remodelar y equipar edificios e instalaciones de servicios, hacer otras mejoras en la propiedad, y comprar e instalar <i>hardware</i> y <i>software</i>, o para cualquier combinación de estos propósitos?</p>
	<p><input type="radio"/> FOR A FAVOR</p>
	<p><input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA</p>
<p><input type="radio"/> FOR Public School Capital Improvements Act Tax A FAVOR del Impuesto correspondiente a la Ley para el Mejoramiento del Capital de las Escuelas Públicas</p>	
<p><input type="radio"/> AGAINST Public School Capital Improvements Act Tax EN CONTRA del Impuesto correspondiente a la Ley para el Mejoramiento del Capital de las Escuelas Públicas</p>	

SAMPLE

Geraldine Salazar
 COUNTY CLERK - ESCRIBANA DE CONDADO